日本語を学びたいという外国籍の方への学習のお手伝いをしています。

(1) 原則、マンツーマンで対応(2) 双方向の交流をめざす(3) 学習と並行して各種イベントを開催

月 活動カレンダー



【10月】

【11月】

日	曜日	活動内容	場 所	時間
4	土	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
6	月	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
11	土	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
13	月	_	_	_
18	土	にほんごひろば	地下鉄博物館見学	9:00~14:00
20	月	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
25	土	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
27	月	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00

10 8 1	1 80	コ紀ブオ	ぜひご参加・	ノだナい

日	曜日	活動内容	場所	時間
1	土	にほんごひろば	集会室	10:00~12:00
3	月	-	-	_
8	土	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
10	月	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
15	土	にほんごひろば	集会室	10:00~12:00
17	月	にほんごひろば	多目的ホール	10:00~12:00
22	土	にほんごひろば	集会室	10:00~12:00
24	月	_	_	_
29	土	にほんごひろば	集会室	10:00~12:00



大山さん(右)と朴さん(左から二人目) 勉強の様子をインタビュー

わたしのこだわり

(土曜クラス 8/9 活動より)

活動コラムでは、日本人ボランティアがどのように学習者を指 導しているかを紹介します。 現在、活動中のボランティアの皆様 やこれからやってみたいという方の参考になるでしょう。

今後は、日本のことわざや敬語に ついても触れていきたい。 大山さんのコメント

健康問題

応答等 会話の 後半 前半 時間 練習、 時間 (例) 内容に関する質疑 最近読んだ本の 右記教材を使用し

指導方法 を話そう! 材 新シャドー 中~上級編 イング日本語

趣味 教材、 指導法

会話力は中級以上。 二〇二五年三月入会。 仁杰さん(中国黒竜江省出身) 読書。 好物 焼き肉

一学習者

ジョギング

趣味 活動を志し入会。 の交流に関心があり、 定年退職後、 野球等のスポーツ観戦 以前から外国人と 社会貢献

大山善弘さん ■ボランティア

二〇二五年四月入会。

今のやり方で良いと思う。 ■朴さんのコメント

■担当者のコメント

朴さんには、日本語力向上のため、今後、読解や文法を勉強していただきたい。

にほんごひろば

学習サポート 部員からのメッセージ

にほんごひろばに参加して5年目です。私が中国語を学んでいるので、中国人学習者の担当が多いのですが、皆さんの学習意欲の高さには敬意を感じます。

現在、私が担当している学習者の方々は、日本語のレベルも高く、文化的、哲学的な内容でも会話ができ、ときに中国語を交えて私の語学の先生にもなってくれるので、楽しく活動しています。(T)

私がにほんごひろばに入会した動機は、普段の生活ではほとんど接する機会のない外国の方と会話ができることにとても興味があったからです。学習者の母国での習慣や物事に対する考え方など、私の知らないことを知る機会も増えて、とてもやりがいのある活動だと思っています。

できれば、【日本人って優しい方が多いなぁ~、日本に来てよかった】と思ってもらえるよう、微力ながら協力できればと考えています。(K)

学習者ご紹介



学習者 魯 春艶さん(中国出身)

昨年の10月に、にほんごひろばに来ました。ここはとても素晴らしい場所です。先生方はとても親切で、生徒一人ひとりの要望に合わせて授業をしてくださいます。

こちらでは本当にたくさんのことを学ばせていただきました。 趣味 ウクレレを弾くこと 好きな食べ物 お赤飯 座右の銘 「最後までやり抜けば、勝利は必ずついてくる。」 今、熱心に取り組んでいること 毎日、娘と一緒に勉強すること。

学習者 ハミド バンダル バツールさん サウジアラビア出身、約1年半前に来日。アメリカの食肉会社に勤務。 趣味 外国語を学ぶこと 好きな食べ物 とりの唐揚げ 休日の過ごし方 日本の文化を探したり、新しい場所に行く。 座右の銘 Be happy. 今、熱心に取り組んでいること 日本語の勉強



にほんごひろば新入部員研修会

9月8日、最近入会した2名の方を対象に、月曜クラスの新入部員研修会を約9カ月ぶりに開催しました。お二人とも熱心に耳を傾けてくださり、有意義な研修会になったと思います。 中川



研修の様子

研修会の主な内容

- 来館時にやるべきこと
- 会場設営
- •日本語を教える際の注意点
- 欠席時の連絡
- 外部会場の利用
- ・コピー機の使用方法

新入部員の声:

何回か活動をしている中で、学習者と教科書通りにやっていくのがいいのかなと思っていましたが、新入部員研修会で学習者のレディネス(注 1)やニーズに合わせた対応が必要だということを知りました。臨機応変に学習者と一緒にやっていきたいと思いました。注1 レディネスとは学習や新しい活動を行う上で必要となる、心身の状態が整っている状態。心理学用語

日本語能力試験 N1 合格 合格おめでとうございます!!





張 婷さん

プロフィール

中国吉林省通化市出身、2018 年来日、2024 年 12 月にほんご ひろば入会。平日は IT 関係の会社に勤務、週末は当部土曜クラス等 で日本語を勉強

本人の思い

今年7月に受験した時は不合格だと思いましたが、無事合格できました。 日本語上達のポイントは、単語や文法を繰り返し学習し慣れること、 そして、他の学習者と一緒に勉強することだと思います。

多文化ことも学習意



日本語を母語としないこどもたちの学校の学習、受験などの手伝いを主としています。こどもたちの将来にとって意義のある活動だと考えています。一緒に活動しませんか。

10月11月 活動カレンダー

【10月】

【11月】

日	曜日	活動内容	場所	時間
11	土	多文化こども学習塾	多目的ホール	13:30~16:30
25	土	多文化こども学習塾	多目的ホール	13:30~16:30

田	曜日	活動内容	場所	時間
8	±	多文化こども学習塾	集会室	13:30~16:30
22	土	多文化こども学習塾	集会室	13:30~16:30

多文化こども学習塾の今

ボランティアには様々な人がきています。もと学校の先生、会社員、 主婦・・・・。経験のある人もない人もいますが、楽しく学び遊ぶ中で共 に成長していきます。

工夫する学習の様子

最近、子どもだけでなく大人の中でもはやっているゲームです。別々になっている「へん」と「つくり」を合わせて漢字を作ります。なかなか難しいので、みんな夢中になっています。





多文化ことも学習動



世界で学ばれる日本語

今回日本語ボランティアとして参加されたOさんは、アメリカで日本語を教えていらっしゃいました。その時の経験について簡単に紹介してもらいました。



アメリカ公立大学での日本語教育について

私は、2004年から約20年間米国イリノイ州某市の公立短期 大学で日本語を教えておりました。

コミュニティ大学という機関で2年間学んだ後四年制大学に修 了の単位を持っていける、大学の学費を安くする為の短期大学 で、日本にはない制度の大学でした。

学生は18才から一度社会人になった後学びなおす学生も多く、30才以上の学生もいました。26文字しかないアルファベットで全てを表す英語と違い、ひらがな・カタカナ・文字数限りない漢字を覚えるのに苦労していた学生が多かったように思います。

日本語を学ぶ理由はサブカルチャー・まんが・ゲーム・TV プログラムが大好きという学生がほとんどでした。ドラゴンボール・セーラームーン・ピカチュウを見て育った学生が多かったです。 日本語を聞いて育った世代は発音もよかったですが「やばい」「あぶねぇ」等スラングを口にするひともいて、そういう言葉を使う学生にハラハラすることもありました。

インバウンド、外国旅行者の多い昨今、覚えた日本語を使いながら日本旅行を楽しむ役に立つことを願ってやみません。(O)



Ιさん

ウガンダより(元部員のたより)

JICA の一員としてウガンダに行っている I さんから日本語教室の様子が送られてきました。世界のいろいろな所で日本語が学ばれているんですね。次号ではくわしくウガンダ便りをお伝えできると思います。

にほんごひろばイベント開催のご案内

にほんごひろばでは、外国人学習者のために、定期的に様々なイベントを開催 しています。今後の予定は下記のとおりです。

野外レクリエーション

日 時:10月18日(土曜)9:00~14:00

場 所: 葛西の地下鉄博物館

行 程:午前 9 時 獨協大学前駅改札口集合

正午頃 葛西駅周辺で昼食、午後 2 時頃 解散

担 当:にほんごひろば 古沢 大山

海外文化講座

日 時:12月6日(土曜)11:30~12:00

場 所:集会室

テーマ:「アジアの国々と言葉」 担 当:にほんごひろば 古沢